

2020年8月22日

令和3年度(令和2年10月入学を含む)  
北海道大学大学院理学院自然史科学専攻  
(地球惑星ダイナミクス講座, 地球惑星システム科学講座,  
および地震学火山学講座)  
博士前期(修士)課程入学試験

英語試験問題

試験時間 11:00 ~ 12:00

以下の注意事項をよく読むこと。

1. 問題冊子1冊(この冊子), 解答用紙2枚, 草案紙1枚を配布する。
2. 英語試験の問題はⅠ 英文和訳およびⅡ 和文英訳から出題される。すべての問題に解答せよ。
3. 解答は, Ⅰ 英文和訳およびⅡ 和文英訳に対して, 別々の解答用紙(1枚)を用い, 指定された欄にⅠまたはⅡのように問題番号, そして受験番号を記入すること。氏名は記入しないこと。
4. 解答は解答用紙の裏面に及んでもよい。
5. 解答用紙, 草案紙が足りないときは, 試験監督者に申し出ること。
6. 解答用紙はⅠ 英文和訳およびⅡ 和文英訳の順に回収する。解答の如何に関わらず受験番号を記入し, すべての解答用紙を必ず提出すること。
7. 問題冊子と草案紙は持ち帰ってもよい。
8. 試験時間が終了し, 監督員の指示があるまで退出することはできない。試験時間中, トイレや体調不良がある受験生は挙手の上, 監督員に知らせること。

## I 英文和訳

下記の英文の下線部分を和訳せよ。

著作権のため非開示

*from "The Sense of Wonder" by Rachel Carson*

(参考 laymen:素人、vexation:苦痛、ebb:引き潮)

## II 和文英訳

下記の和文を英訳せよ。

著作権のため非開示

「寺田寅彦：研究的態度の養成」より

(注：理科教授とは、理科を教えることの意.)